

■ 英语畅销书系

第10印



旅游 英语900句

葛志宏 编著

English Tourism 900

中国书籍出版社



939527

第10印

旅游 英语900句

English
Tourism 900

■ 英语畅销书系

葛志宏 编著



淮阴师院图书馆 939527

中国书籍出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

旅游英语 900 句/葛志宏编著. —北京: 中国书籍出版社, 1999. 1
(实用英语 900 句丛书)
ISBN 7-5068-0775-0

I. 旅... II. 葛... III. 旅游—英语 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 37840 号

责任编辑 / 庞 元

责任印制 / 熊 力 武雅彬

封面设计 / 智道设计工作室

出版发行 / 中国书籍出版社

地 址: 北京市丰台区三路居路 97 号 (邮编: 100073)

电 话: (010) 51259192 (总编室) (010) 51259186 (发行部)

电子邮箱: chinabp@vip.sina.com

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 北京京海印刷厂

开 本 / 889 毫米 × 1194 毫米 1/40

印 张 / 9.4

字 数 / 270 千字

版 次 / 2005 年 7 月第 2 版 2006 年 8 月第 10 次印刷

印 数 / 36101-41100 册

定 价 / 18.00 元

版权所有 翻印必究

编委

李洪涛

苏新连

赵修臣

仲小勇

吴燕燕

张美兰

孙宜君

孟 丽

葛志宏

宋德富

徐继宁

目 录

Contents

Part I In the Hotel 在宾馆

- Lesson 1 Room Reservations
预订房间 (3)
- Lesson 2 At the Entrance
在门口 (8)
- Lesson 3 At the Reception Desk (I)
在接待处 (I) (12)
- Lesson 4 At the Reception Desk (II)
在接待处 (II) (18)
- Lesson 5 The Bellman
应接服务员 (25)
- Lesson 6 At the Information Desk (I)
问讯处 (I) (32)
- Lesson 7 At the Information Desk (II)
问讯处 (II) (38)

Lesson 8	Housekeeping	
	客房服务	(43)
Lesson 9	Laundry Service	
	洗衣服务	(48)
Lesson 10	Settling Guests' Complaints	
	处理投诉	(54)
Lesson 11	Maintenance	
	维修服务	(59)
Lesson 12	At the Barbers and Beauty Salon	
	理发店与美容厅	(64)
Lesson 13	Wake-up Call Service	
	唤醒服务	(70)
Lesson 14	Checking Out	
	结账	(75)

Part II At the Restaurant 在饭店

Lesson 15	Restaurant Reservation	
	预订座位	(83)
Lesson 16	Seating the Guests	
	安排座位	(88)
Lesson 17	Ordering Chinese Food	
	点中国菜	(94)

Lesson 18	Ordering Western Food	
	点西餐	(100)
Lesson 19	Serving Dishes	
	上菜	(106)
Lesson 20	Bar Services	
	酒吧服务	(111)
Lesson 21	Handling Complaints	
	应付抱怨	(117)
Lesson 22	Room Service	
	房内就餐服务	(122)
Lesson 23	Ways of Paying	
	付款方式	(126)
Lesson 24	At the Cafeteria	
	在自助餐厅	(130)
Lesson 25	At a Fast-food Restaurant	
	在快餐店	(136)

Part III Sightseeing and Visits 游览和参观

Lesson 26	At the Summer Palace in Beijing	
	在北京颐和园	(143)
Lesson 27	A Visit to the Palace Museum	
	参观故宫	(147)

Lesson 28	A Trip to the Great Wall 游长城	(154)
Lesson 29	A Trip to the Yu Yuan Garden 逛豫园	(162)
Lesson 30	One-day Sightseeing Tour around Suzhou 苏州一日游	(170)
Lesson 31	On the Huangshan Mountain 在黄山	(174)
Lesson 32	Walking on Fifth Avenue 在第五大街上散步	(178)
Lesson 33	At Trafalgar Square in London 伦敦特拉法加广场	(183)
Lesson 34	The Washington Monument and West Point 华盛顿纪念塔与西点军校	(189)
Lesson 35	A Trip to the West Coast 西海岸之行	(193)
Lesson 36	Taking Photographs 摄影	(198)
Lesson 37	Visiting a Museum 参观博物馆	(202)
Lesson 38	Visiting a Carpet Factory 参观地毯厂	(208)
Lesson 39	Visiting a Jewelry Factory 参观首饰厂	(213)

Part IV shopping 购物

- Lesson 40 At the Curio Shop
在古董店 (221)
- Lesson 41 At the Jeweller's
在珠宝店 (226)
- Lesson 42 At the Arts and Crafts Store
在工艺品商店 (233)
- Lesson 43 At the Porcelain Shop
在瓷器店 (241)
- Lesson 44 At the Silk and Satin Shop
在绸布店 (246)
- Lesson 45 At the Pastry Shop
在点心店 (252)
- Lesson 46 At the Department Store (I)
在百货公司 (257)
- Lesson 47 At the Department Store (II)
在百货公司 (262)

Part V Entertainment 娱乐活动

- Lesson 48 At the Theater
看戏 (271)
- Lesson 49 At Dance
跳舞 (275)

Lesson 50	Going to the Cinema	
	看电影	(281)
Lesson 51	In the Night Club	
	在夜总会	(285)
Lesson 52	Going to Acrobatic Performance	
	看杂技表演	(290)
Lesson 53	Going to a Circus	
	看马戏	(296)
Lesson 54	Going to a Botanical Garden	
	植物园一游	(301)
Lesson 55	Going to the Zoo	
	去动物园	(307)

Part VI Transportation 交通

Lesson 56	Making a Plane Reservation	
	预订机票	(317)
Lesson 57	Checking in at the Airport	
	办理乘机手续	(324)
Lesson 58	Aboard a Plane	
	在飞机上	(328)
Lesson 59	Travelling by Train	
	乘火车	(333)

Lesson 60	Travelling by Ship	
	乘船	(340)
Lesson 61	Using the Subway	
	乘地铁	(346)
Lesson 62	Taking a Bus	
	乘公共汽车	(351)
Lesson 63	A Sightseeing Bus	
	游览车	(356)
Lesson 64	Taking a Taxi	
	乘出租车	(360)

Part I
In the Hotel

在 宾 馆

订房间的对话

Lesson 1 Room Reservations

预订房间

Key Sentences (重点句子)

1. I'd like to book a double room for Tuesday next week.
下周二我想订一个双人房间。
2. What's the price difference?
两种房间的价格有什么不同?
3. A double room with a front view is 140 dollars per night, one with a rear view is 115 dollars per night.
一间朝阳面的双人房每晚 140 美元, 背阴面的每晚 115 美元。
4. I think I'll take the one with a front view then.
我想我还是要阳面的吧。
5. How long will you be staying?
您打算住多久?
6. We'll be leaving Sunday morning.
我们将在星期天上午离开。
7. And we look forward to seeing you next Tuesday.
我们盼望下周二见到您。
8. I'd like to book a single room with bath from the afternoon of October 4 to the morning of October 10.

我想订一个带洗澡间的单人房间，10月4日下午到10月10日上午用。

9. We ~~do~~ have a single room available for those dates.

我们确实有一个单间，在这段时间可以用。

10. What is the rate, please?

请问房费多少？

11. The current ~~rate~~ ^{房价} is \$.50 per night.

现行房费是50美元一天。

12. What services come with that?

这个价格包括哪些服务项目呢？

13. That sounds not bad at all. I'll take it.

听起来还不错。这个房间我要了。

14. By the way, I'd like a quiet room away from the street if that is possible.

顺便说一下，如有可能我想要一个不临街的安静房间。

■ Dialogue A

A: Room Reservations. Good afternoon.

B: I'd like to book a double room for Tuesday next week.

A: That's fine, sir. A double room for Tuesday, September 12th, with a front view or rear view?

B: What's the price difference?

A: A double room with a front view is 140 dollars per night, one with a rear view is 115 dollars per night.

B: I think I'll take the one with a front view then.

A: How long will you be staying?

B: We'll be leaving Sunday morning.

A: That will be five nights, sir. Thank you very much, and we look forward to seeing you next Tuesday.

B: Good. That's all settled then. Good-bye.

A: Good-bye.

■ Dialogue B

A: Advance Reservations. Can I help you?

B: Yes, I'd like to book a single room with a bath from the afternoon of October 4 to the morning of October 10.

A: Yes, we do have a single room available for those dates.

B: What is the rate, please?

A: The current rate is \$ 50 per night.

B: What services come with that?

A: For \$ 50 you'll have a radio, a color television, a telephone and a major international newspaper delivered to your room everyday.

B: That sounds not bad at all. I'll take it.

A: Very good. Could you tell me your name, sir, please?

B: Yes, it is Moore.

A: How do you spell it, please?

B: It's M-O-O-R-E.

A: M-O-O-R-E. And what is your address, please?

B: It is 3600 Montague Boulevard, Hattiesburg, Mississippi 39401 U. S. A. .

A: Excuse me, sir, but could you speak a little more slowly, please?

B: Sure, no problem. It's 3600 Montague Boulevard, Hattiesburg, Mississippi 39401 U. S. A. . Have you got it?

A: Yes, so it is 3600 Montague Boulevard, Hattiesburg, Mississippi 39401 U. S. A. .

B: That's right.

A: What about your telephone number?

B: (601) 264-9716. By the way, I'd like a quiet room away from the street if that is possible.

A: A quiet room away from the street is preferred. O. K. . We'll mail you a reservation card confirming your booking as soon as possible. We look forward to your visit.

B: Thank you and good-bye.

A: Good-bye.

Notes 注释

1. With a front view or rear view?

向阳还是背阴?

2. That's all settled then.